

## San Pablo sikinika kitlajkuililia n Timoteo

### *Pablo kitlajkuililia n Timoteo*

<sup>1</sup> Ne Pablo, ni itlatitlanil Cristo Jesús ika itlanawatil Dios Totemakixti iwa Cristo Jesús, Akin itech timoyolchikawah.

<sup>2</sup> Nimitsontlajkuililia Timoteo, akin otimochiwako tinokone ken otikneltokak Cristo Jesús ijkuak ne onimitsmatilti itlajtol. Dios Totajtsi iwa Cristo Jesús Toteko mamitstlasojtlakah iwa mamitstiochiwakah iwa mamitsmakakah yolsewílistli.

### *Monextiskeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh*

<sup>3</sup> Ijkuak onia Macedonia, onimitstlatlaujti ximokawa Éfeso iwa xikinnawati sikimeh tlakah amo makitemachtikah ok se tlamachtílistli,

<sup>4</sup> nion makinkakikah tlájtoltch tekamanalwijkeh noso kenijki okichiwayah intatawah ijkuak onemiah. Noni san kichiwa mamokualanikah iwa amo techpalewiah matikchiwakah n tekintl non Dios otechnawati matikchiwakah ika tlaneltokálistli.

<sup>5</sup> Tlan axa nomechnawatijtok, nikneki xikajsikamatikah nonkipiah nonmotlasojtlaskah ika nomoyolo chipawak, kemi tetlasojtlah akimeh kipiah intlalnamikilis iwa intlaneltokalis chipawak.

<sup>6</sup> Sikimeh yokikakajtejkeh nochi tlan kuali, iwa yomoixpolojkeh itech nonteh tlájtoltch non amitla impati.

<sup>7</sup> Yejwah kinekih kitemachtiskeh itlanawatil,\* pero nion yejwah innewiah kajsikamatih, amo milák tlan kitemachtiah ika nochi inyolo.

<sup>8</sup> Tikmatokeh milák kuali itlanawatil Moisés tla se kiyektekiltia kemi Dios kimonekiltia.

<sup>9</sup> Noiwa tikmatokeh n tlanawátili mach omoi-jkuilo para akimeh kichiwah tlan kuali. Yej omoi-jkuilo para non amo teneltokakeh, iwa n tlajtlakolchijkeh, non amo kineltokah Dios iwa fiero kitenewah. Noiwa para non kinmiktiah intajwah, iwa nochteh n temiktijkeh,

<sup>10</sup> noiwa para non ayamó monamiktiah iwa ya pewa momekatiah, iwa n tlakah non kinwilitah tlakah, iwa n kinmichtekih tlakah iwa satepa kinnamakah, noiwa akimeh xolopijtinemih, akimeh kijtojtinemih itla tlan amo milák. Nochteh ninteh tlajtlákolteh kixpanawiah n chipawak tlamachtílistli.

<sup>11</sup> Ye ni tlan kitemachtia n kualitlájtoli non kua-  
jkualtsi iwa techmakixtia, non Dios weyijkatitok onechnawati manitetlapowi.

*Pablo motlasojkamati ken Dios teiknomati*

<sup>12</sup> Niktlasojkamati n Toteko Cristo Jesús, Akin onechmák chikawálistli para manitetlapowi de itlajtol, porke Ye okitak nikmati niktakita.

<sup>13</sup> Achto fiero onitlajtoaya de Cristo iwa onikintotojtokaya iwa onikinwijwikaltiaya akimeh okineltokayah. Dios onechiknoma maya ne ayamó onikneltokaya, iwa mach onikmatia tlan onikchiwaya.

---

\* **1:7** Porke nomejwah nonkikawah tlan Dios technawatia, matikchiwahak iwa san nonkitlakitah tlan okichiwayah nomotatawah. Xikamapoa Marcos 7:8-13.

<sup>14</sup> Ijkó kiné, n Toteko onechiknoma, yika satlawel onechtiochi iwa ijkó manikneltoka iwa manitetlasojtla kemi Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Nin tlájtoli milák, iwa nochteh kipiah kineltokaskeh: Cristo Jesús owala nika itech tlaltípkaktli okinmakixtiko n tlajtlakolejkeh, iwa ne okachi nitlajtlakolchi de nochteh n tlajtlakolchijkeh.

<sup>16</sup> Yika, ken ne onikatka okachi amo nikualj, Dios onechiknoma iwa ijkó notech okiteititi kenijki tetlasojtla. Ijkó akimeh kineltokaskeh kipiaskkeh yolílistli non ayik tlami.

<sup>17</sup> ¡Yika, matiktlakitakah iwa matikweyilikah Torey non nochipa yolitok, iwa ayik miki, non amaka kitika, non sanwel Ye Dios! ¡Ijkó mamochiwa!

<sup>18</sup> Timoteo nokone, nikneki kuali xikchiwa tlan nimitsnawatia iwa xiktlanili tlan amokuali ika motlaneltokalis iwa ika kuali motlalnamikilis, ijkó kemi n profetas okitenkixtijkeh tlan Dios okinmili tikchiwaskia.

<sup>19</sup> Amo xikchiwa kemi sikimeh non amo okinekeh okikakeh intlalnamikilis iwa ijkó okipoloykeh itlaneltokalis.

<sup>20</sup> Ijkó okichijkeh n Himeneo iwa Alejandro, non ne onikintemák imak satanáas para mamomachtikah amo fiero makitenewakah Dios.

## 2

### *Kenijki moneki timotiotsajtsilikah*

<sup>1</sup> Ne nomechtlajtlanilia ximotiotsajtsilikah por nochteh n tlakah, noiwa xiktajtlanilikah Dios makintiochiwa iwa makimpalewi itech tlan kimpoloah. Nochipa ximotlasojkamatikah.

<sup>2</sup> Ximotiotsajtsilikah por akimeh nomech-nawatiah iwa por nochteh n tekiwajkeh, para matiyetokah ika pakílistli iwa mayeto yolsekílistli, iwa matinemikah ika toyolo chipawak inawak Totajtsi Dios itech nochi tlan tikchiwah.

<sup>3</sup> Porke ye ni tlan kuali iwa kiyolpaktia Dios Totemakixti,

<sup>4</sup> Ye kineki mamomakixtikah nochteh iwa makixmatikah tlan milák.

<sup>5</sup> Sanwel onka se Dios, iwa sanwel se Tlakatl weleti kintlajtolpalewia n tlaltikpaktlakah para Dios makintlajopolwi: non Tlakatl, Ye n Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Cristo Jesús omotemák makimiktikah para tinochteh otechtlaxtlawili totemakixtilis, iwa nochi noni omoteixmatilti keman oajsik non tonati.

<sup>7</sup> Yika Dios onechtlali manitetlapowi itlajtol iwa maniyeto itlatematilti, para manikinmachi n kualitlájtol non amo judíojteh. Amo nitlaka-jkawawa, milák tlan nikijtoa.

<sup>8</sup> Yika, sentetl nikneki mamotiotsajtsilikah n tlakah. Iwa ijkuak motiotsajtsiliskeh, makinmajkokuikah inmawah ika inyolo chipawak, amo makichiwakah ijkuak kualantokeh noso ijkuak mokuakualanijtokeh.

<sup>9</sup> N siwameh makimotlalilikah intlakeh kemi Dios tlanawatia, iwa amo mamochijchiwakah ika tlakemítl patio, ika oro, ika perlas, amo satlawel makiyektlalilikah intsonkal para moweyiliskeh.

<sup>10</sup> Okachi kuali, n tokniwah makinmitakah por tlan kuali kichiwah, kemi moneki makichiwakah n siwameh non ya kitlakitah n Totajtsi Dios.

<sup>11</sup> Noiwa n siwameh ijkuak moololoah para kikakiskeh itlajtol Dios, moneki san matlakak-tokah iwa makimatikah matetlakitakah.

<sup>12</sup> Porke ne amo niktekawilia se siwatl matlamachti nion makinawatijto n tlakatl, yej san mamokajtia.

<sup>13</sup> Porke Dios achto okichijchi Adán, iwa satepa n Eva.

<sup>14</sup> Amo okikajkayajkeh Adán, yej Eva, iwa ijkuak okikajkayajkeh n siwatl, ijkuakó oneski n tla-jtlákoli.

<sup>15</sup> Pero n tesiwa momakixtis tla kuali kinmokuittlawis ipilwah, tla kineltokas Toteko Cristo Jesús, tla tetlasojtlas, tla nemis ika iyolo chipawak iwa mayeto yekmilajka.

### 3

#### *Kenomi moneki manemikah n tlayakankeh*

<sup>1</sup> Nin tlájtoli non axa nomechilis, milák: tla aka kineki kinyakanas n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, kuali tekittl kineki kichiwas.

<sup>2</sup> Yika, akin kinyakantinemi n tokniwah, moneki yetos se tlakatl yekmilajka para amaka makiteili tenawak. Non tlakatl makipia san se isiwa, iwa mayeto tlanamikiliso. Noiwa mayeto yekmilajka iwa kuali mamoyekkuika iwan oksikimeh. Nochipa makinyekseli icha akimeh kontlajpaloah, iwa makimati kenijki temachtis.

<sup>3</sup> Amo matlawana nion san mamokualanijtinemi. Mayeto se kuali tlakatl teyolsewi, iwa amo san makilnamikto n tomi.

<sup>4</sup> Makimati kenijki tlanawatis itech icha, iwa makinmititi ipilwah mateneltokakah iwa matetlakitakah.

<sup>5</sup> Porke tla se amo kimati kenomi kinyakanas non de icha, amo weletis kinyakanas non moololoah itech Itoka Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Yika, se tlayákanki amo mayeto se non sikin okineltokak Cristo Jesús, amo kichiwa pewas moweyilis iwa wetsis kemi owetski n amokualitlakatl.

<sup>7</sup> Noiwa se tlayákanki moneki mayeto se akin noiwa makitlakitakah non amo kineltokah Dios, para amo fiero matlajtokah de ye iwa ika no mawetsiti imak n amokualitlakatl.

*Kenomi moneki manemikah non tlapalewiah kan mooloah*

<sup>8</sup> Ijkó noiwa akimeh kimpalewiah n tlayakankeh moneki nochteh makinyektlakitakah, makichiwakah tlan kijtoah, amo matlawanakah, nion makitlawelnekikah kitlaniskeh tomi non amo ika kual motlani.

<sup>9</sup> Makitlakitakah itlajtol Dios non otomechmatiltijkeh, iwa tejwah tikneltokah. Noiwa makipiakah intlalnamikilis chipawak.

<sup>10</sup> Achto makinyejejekokah kox weletis kichiwaskeh non tekintl, iwa tla nonteh tlakah kual kichiwah inteki, ijkuakó makintlalikh matekitikh.

<sup>11</sup> Insiwa nonteh tlapalewijkeh kipiah de kintlakitaskeh iwa amo matepojpojtinemikah, nion matlakajyawakah.

12 N tlapalewi moneki makipia san se isiwa, iwa makimati kenijki kinyakanas ipilwah iwa nochteh non de icha.

13 Porke n tlapalewijkeh non kiyekchiwah in-teki, kimotlaniliah tlakitálistli iwa ijko okachi moyolchikawah kintlalwiskeh oksikimeh noiwa makineltokakah Cristo Jesús.

### *Semi weyi tlan Dios otechnextili*

14 Niknektok nias totoka nimitsontlajpaloti, achto nimitstlajkuililia.

15 Porke tla ok niwejkawas nika, nikneki xik-mati kenomi moneki timoyekwikas iwa n tokni-wah non kineltokah Cristo Jesús. Yejwah akimeh kimajmanah itlaneltokawah Dios, Akin milák yolitok. Iwa ninteh kitlakxilijtok iwa itech mok-itskijtok tlan milák.

16 Tinochteh tikmatokeh nik weyi kijtosneki tlan Dios otechnextili itech tlan axa tikneltokah: Ye omochiwako tlakatl, iwa omonextiko tonawak; n Espíritu okiteixpanti yolchipawak iwa n ángeles okitakeh.

Otetlapowijkeh de Ye kan chantitokeh non amo judíojtch.

N tlaltikpaktlakah okineltokakeh iwa Totajtsi Dios okiseli kan ilwikak.

## 4

### *Itech iksemi tonatijmeh miakeh ayakmo kinel-tokaskeh n Cristo Jesús*

1 N Espíritu techyekmatiltia itech iksemi tonati-jmeh sikimeh mach ok kineltokaskeh. Yej okachi

kintlakitaskeh espíritus tekajkayajkeh iwa intlamachtilis n demonios.

<sup>2</sup> Kinkakiskeh n íkopteh iwa tekajkayajkeh, nonteh ayakmó pinawah ijkuak kichiwah tlan amokuali, ken sepowi intlalnamikilis kemi ijkuak sepowi se toma noso se tokxi.

<sup>3</sup> Nonteh tlakah tekajkayajkeh mach ok kitekawiliskeh se mamonamikti, nion se makikua itla tlákuali, maya Dios okichijchi nochi tlan mokua. Akimeh kineltokah iwa akimeh kixmatih tlan milák, makitlasojkamatikah iwa makimomajsewukah.

<sup>4</sup> Nochi tlákuali non Dios okichijchi, kuali se kimomajsewis. Yika, amo ik nepa xiktlalikhah, yej xikselikhah iwa xiktlasojkamatilikah n Totajtsi Dios.

<sup>5</sup> Porke ika itlajtol Dios iwa ika tiotsajtsílistli, n tlákuali mokawa chipawak inawak Dios.

### *Se kuali tékitki de Cristo Jesús*

<sup>6</sup> Tla tikinmachtis n tokniwah nochi tlan nimitsilijtok, te tiyetos se kuali tlakéwale de Cristo Jesús. Ijkó okachi timochikajtias ika n kualitlájtolli non tejwah tikneltokah iwa ika nochi kuali tlamachtílistli non otimitsmachtijkeh iwa te tikneltokatiwits.

<sup>7</sup> Pero amo xikinneltoka n tlapoálisteh non amitla tepalewiah iwa san tekuatlapololtiah. Te okachi ximomachtí kenomi timotemakas ika nochi moyolo imak Dios,

<sup>8</sup> tla tiktekitiltiah tokuerpo iwa tikchijchikawah, okachitsi techpalewia, pero tla timosenmakaskeh imak Dios okachi techpalewis, porke techmakas



nochi tlan kuali axa ijkuak tiyolitokeh, iwa satepa ijkuak oksepa timoyolitiskeh.

<sup>9</sup> Nin tlájtoli milák iwa moneki nochteh makineltokakah.

<sup>10</sup> Por noni, tejwah titekutih chikawak maya fiero techtoktiah, porke timochixtokeh itech Totajtsi Dios non yolitok, Ye Akin techmakixtia, iwa okachi nekateh akimeh kimopantiah.

<sup>11</sup> Ye ni tlan moneki tikinnawatis.

<sup>12</sup> Amitla xikchiwa tlan ika weletis tlajtoskeh fiero de te por ok titélpochtli. Yej motech makitakah n tokniwah

kenijki kipiah de tlajtoskeh,

kenijki yeknemiskeh,

kenijki tetlasojtlaskeh,

kenijki kipiaskéh tlaneltokálistli iwa

kenijki nemiskeh ika inyolo chipawak.

<sup>13</sup> Asta keman maniajsiti ompa, te nochipa xikimpoiljto n kualitlájtoli nochteh n tokniwah xikinyolchikawa iwa xikinmacthi.

<sup>14</sup> Xitekiti ipan tekítl non Dios omitsmák ijkuak tokniwah non tlayakantokeh motech okintlalijkeh inmawah. 2 Ti.

<sup>1:6</sup>

<sup>15</sup> Xikmosenmaka nochi tlan yonimitsnawnawati, iwa ijko nochteh kitaskeh tikyekchiwa moteki.

<sup>16</sup> Ximotlachili te monewia iwa kuali xikita tlan tiktemacthia, iwa ayik ximosojsotlawa. Tla ijko tikchiwas, amo san te timomakixtis, yej noiwa momakixtiskeh akimeh mitskakiskeh.

## 5

*Kenomi moneki timowikas iwa n mokniwah*

*tlaneltokakeh*

<sup>1</sup> Amo xikajwa se non ya tetajtsi, okachi kuali xikyeknonotsa kemi yetoskia mota, iwan telpokameh xikinyeknonotsa kemi yetoskia mokniwah.

<sup>2</sup> Noiwa n tenantsitsinteh xikinyeknonotsa kemi yetoskia mona, iwan ichpokameh xikinnonotsa ika moyolo chipawak kemi yetoskiah moweltiwah.

<sup>3</sup> Xikimpalewi n iknosiwameh non milák amo kipiah akin kimpalewis.

<sup>4</sup> Pero tla se iknosiwatl kimpia ipilwah noso ixwiwah, yejwah moneki kipalewiskeh iwa kint-lasojtlaskeh intajwah, ijkó kinkopiliskeh n tlasojtlálistli non intajwah yokinmakakeh. Ijkó kipaktiskeh n Toteko Dios.

<sup>5</sup> Se iknosiwatl non milák yomoka iselti, kitlalia itlaneltokalis inawak Dios, tlajka iwa n yuak motiotsajtsilia iwa kichia makipalewi.

<sup>6</sup> Pero n iknosiwatl non san mokalakijtinemi iwan tlakah, miktok inawak Dios maya ok yolitok.

<sup>7</sup> Nochi ni xikinnajnawati para amaka fiero makintenewah.

<sup>8</sup> Porke tla aka amo kimpalewia non ken kimita, iwa okachi tla amo kimpalewia non de icha, non tlakatl inewia kitenextia mach milák tlaneltoka iwa okachi amokuali kichijtok ke non amo kintel-tokah n Toteko Dios.

<sup>9</sup> N iknosiwatl non tikmachotis makipalewikah itech tiopa, moneki mayeto se non ya kipia eyi póali (60) xiwitl iwa ijkuak omoka iselti ayakmó oksepa omonamikti.

<sup>10</sup> Mayeto se siwatl non mamoixmato ika tlan kuali okichi, kijtosneki, kuali okinyayákanki ip-

ilwah, otekalotiaya icha, okimpakiliaya inmikxi-wah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Noiwa ye okimpalewiaya akimeh otlaijyowiayah, noso itla ok se kualitekitl okitechiwili.

<sup>11</sup> Amo xikinmachotikah n iknosiwameh non ayamó kipiah eyi póali (60) xiwitl. Porke ijkuak kinyoltilana tlan kelewia inkuerpo, mach ok kinekih kimopantiskeh Cristo iwa oksepa kinekih monamiktiskeh,

<sup>12</sup> Ijkó san yejwah motlajtlakolmamaltiah porke amo kichiwah tlan okisentlalijkeh kichiwasken inawak Dios.

<sup>13</sup> Iwa okachi mokopah tlatsijkeh iwa pewah techankajkalaktinemih, iwa amo san tlatsijkeh, yej noiwa mokopah xolópijtech, iwa san kan yetos mokajkalakijtinemih iwa tepojpojtinemih iwa kijtjotjinemih tlan amo inteki.

<sup>14</sup> Yika ne nikneki non omokajkeh iknosiwameh iwa ok ichpochtikeh, mamonamiktikah, makimpiakah impilwah, iwa makiyekmokuilawikah incha para amaka makimpojpoa.

<sup>15</sup> Porke sikimeh iknosiwameh ayakmó kinel-tokah Cristo yej kichiwah tlan kipaktia sataná.

<sup>16</sup> Tla se siwatl non yokineltokak Cristo, kipia se iknosiwatl non ken kita, moneki kipalewis, para amo makintekimaka n tokniwah. Ijkó yejwah weletiskeh kimpalewiskeh n iknosiwameh non milák amo kipiah akin kimpalewis.

<sup>17</sup> N tlayakankeh non kichiwa kualitekitl, mon-eki okachi makintlakitakah. Okachi non kitem-tiltiah iwa kitemachtiah itlajtol Dios.

<sup>18</sup> Porke itlajkuilol Dios kijtoa: “Amo xiktlalili itempoxa n toro ijkuak kitlajtlaksatok n trigo.” *Dt.*

25:4 Noiwa kijtoa: “N tlakéwale moneki maki-makakah itlaxtlawil.” *Lc.*  
10:7

<sup>19</sup> Tla seme de nomejwah wits kiteiliki se tokni non tlayakantok, amo san nima xiktlajtlakoltikah tla amo onkateh ome noso eyi akimeh makijtakah tlan milák.

<sup>20</sup> Pero akimeh ok kichijtinemih tlajtlákoli, xikinmajwa ixpa n nochteh, ijko n oksikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús mamawikah iwa amo matlajtlakolchiwakah.

<sup>21</sup> Nimitsnawatia ixpa n Dios, ixpa n Toteko Cristo Jesús, iwa ixpa iangelwah yolchipawakeh, xikchiwa nochi tlan yonimitsnawati, iwa amo san xikpejpena tlan mitspaktia tikchiwas.

<sup>22</sup> Ijkuak tikpejpenas se tlayákanki, kuali xikixmati akin tiktlalia, porke tla non tokni kichiwa tlan amo kuali, te noiwa mitsonwilanaskeh. Te nochipa xikchiwa tlan kuali.

<sup>23</sup> Kemi nochipa mitskokojtiwits moijti, ayakmó xikoni san atl, noijki xikoni achitsi vino.

<sup>24</sup> Intlajtlakolwah sikimeh tlakah san nima motah maya ayamó kintlatsintokiah, pero intlajtlakolwah n oksikimeh, mach niman motah, yej satapa.

<sup>25</sup> Ijko noiwa, san nima momati ijkuak se kichiwa tlan kuali, iwa kualchiwa maya amo san nima mota tlan kuali se kichiwa, amo weletis tlaatitos nochipa.

## 6

<sup>1</sup> N tokni non kineltoka Cristo iwa kajki kemi

se tlanémaktli,\* moneki makitlakita kuali iteko, iwa ijkó amaka fiero kitenewas Itoka Totajtsi Dios nion tlan tiktemachtiah.

<sup>2</sup> Iwa akimeh tekutih inawak se tekowa non kineltoka n Toteko Jesús, moneki okachi makiyektlakitakah porke noiwa tlaneltokakeh. Iwa okachi moneki kiyektektiliskeh, porke akin kitekitilijtokeh, noiwa se non kineltoka n Toteko Dios.

### *Tlan okachi ipati*

Xiktemachtia iwa xiktetlapowi de nin tlájtoli.

<sup>3</sup> Tla aka tlamachtia iwa amo ye tlan milák itlajtol Cristo Jesús, amo ye tlan kitemachtia n kualitlájtolli non tejwah tikneltokah.

<sup>4</sup> Akin ijkó tlamachtia mach itla kimati iwa satlawel moweyilia. Ye mochiwa kemi se kokólistli porke nochipa motlanetewiltijtok ika oksikimeh tlájtolteh, yika wits n nexikólistli, moxexeloah, fiero motenewah iwa ayakmó moneltokah,

<sup>5</sup> iwa nochipa mokuakualanijtinemih porke amo kuali intlalnamikilis iwa amo kixmatih tlan milák. Non temachtia kiyejyekolia weletis motomintis ika itlajtol Dios.

<sup>6</sup> Milák, miak ipati iwa techpalewia n kualitlájtolli non itech titlaneltokah, pero sanwel akin yolpaki ika tlan kipia.

---

\* **6:1** Tlanémaktli: Acho ijkuak se tlakatl okitewikiliaya miak tomi iwa ayakmó okikopaya, okinamakaya. N tlakatl non okitewikiliaya non tomi, okinamakaya kemi yolkameh monamakah. Iwa ijkó okimokopiliaya itomi, iwa ijkuak okitekitiliaya n tlakatl non okiko amitla okitlaxtlawiaya. Iwa okipixtoka itech icha iwa okitekitiltiaya san tlan oras okinekia porke amo okipixtoka kemi se tlakéwale yej kemi se tlanémaktli.

7 Tejawh amitla otikwalikakeh itech nin tlaltikpaktli iwa amitla weletis tikwikaskeh.

8 Yika, tla tikpiah tlan tikkuaskeh iwa tlan tikmokentiskeh, san ika ye matipakikah.

9 Pero akimeh kinekih motomintiskeh, wetsih imak n tlajtlákoli porke san tlan kajsih pewa kichiwah para okachi kitlaniskeh tomi. Yika nochi no kinkuatlapololtia, iwa mixpojpoloah.

10 Yika keman se kitlalia iyolo itech tomi, pewa kichiwa nochi tlan amokuali. Miakeh kikawah Dios, iwa san yejwah innewiah kimotetemiliah intlaijyowilis.

*Pablo kiyolchikawa n Timoteo*

11 Pero te Timoteo, te titlakatl de Dios, xikcholili nochi ni iwa nochipa

ximilajkanemi,

ximotemakti inawak Dios iwa

kuali xitlaneltoka,

xitetlasojtla,

xikxiko nochi tlan tipanos,

iwa ayik ximoweyitlali.

12 Ximochijchikawa itech motlaneltokalis, iwa xikmoaxkati tlan ika tiyolitos nochipa, non ika omitsnotskeh iwa inmixpa n miakeh tokniwah otikijto titlaneltoka.

13 Axa, ixpa n Totajtsi Dios, akin kitemaka yolílistli itech nochi tlan onka, iwa ixpa n Cristo Jesús, akin noiwa kuali otlajto iyakapa n Poncio Pilato, ne nimitsnawatia

14 xiktlakita nochi tlan nimitsilia para amaka mamitsixnamiki. Ijkó xikchijto asta mawalmuika Toteko Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Ijkuak ajsiki non tonati, Dios kinextis n Tlakatl tlatiochiwali iwa weletini, Ye n Rey Akin kinnawatijtok nochteh n reyes iwa Tekowa de nochteh n tekowajkeh.

<sup>16</sup> Sanwel Dios Ye Akin ayik mikki, iwa kajki ijtik tlawilnextílistli kan amaka weleti mijkuania. Amaka tlakatl yokitak nion weletis kitas. ¡Nochipa iaxka n weyílistli iwa n weletílistli! Ijkó mamochiwa.

<sup>17</sup> Akimeh kitlawelpiah tomi itech nin tlaltíkpaktli, xikinnawati amo mamoweyijka-matikah, nion makitlalikah inyolo itech tlan kipiah, porke noni kimati tlami. Okachi kuali, makitlalikah inyolo itech Totajtsi Dios, Akin yolitok iwa techmaka nochi tlan techpoloa para matipaktokah.

<sup>18</sup> Xikinnawati makichiwakah nochipa tlan kuali, makitemakakah iwa makixexelokah tlan kipiah, iwa ijkó motomintiskeh inawak Dios.

<sup>19</sup> Ijkó, kipiaskah kan ilwikak tlan ayik kipolos ipati, iwa kipiaskah n nemílistli non ayik tlami.

<sup>20</sup> Timoteo, kuali xikchiwa tlan Dios omit-snawati. Amo xikinkaki oksikimeh tlájtoltch non amitla impati, nion tlájtoltch tekuatlapololtijkeh. N tlaltíkpaktlakah kimoliah kuali tlamáchtli, san ika noni moixkajkayawah.

<sup>21</sup> Porke sikimeh non okineltokakeh non tlamáchtli amo kuali, omoixpolojkeh iwa ayakmó tlaneltokah.

Itiochiwalis Dios mayeto nomowah.

**Itlajtol Totajtsi Dios**  
**New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla**  
**(MX:npl:Nahuatl, Southeastern Puebla)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Southeastern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Nahuatl, Southeastern Puebla

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

4d269f11-cca1-521d-b89a-6683ffdc9c2